

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **2 (1884)**

Heft 71

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 4. September — Berne, le 4 Septembre — Berna, li 4 Settembre

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 5. — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.
 Abonnement annuel Fr. 5. — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.
 Prezzo delle associazioni Fr. 5. — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes.

Publications prévues par le Code fédéral des obligations.

Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce —
Iscrizioni nel Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

NB. Für die auf **Löschungen** bezüglichen Publikationen wird **Kursivschrift** verwendet. — Les publications concernant des **radiations** sont faites en caractères **italiques**. — *Quelle pubblicazioni che riguardano le cancellazioni sono stampate in lettere corsive.*

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1884. 29. August. Inhaberin der Firma **Grünberg-Silberberg** in Zürich ist Charlotte Grünberg geb. Silberberg von Jassy, Rumänien, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Ein- und Verkauf von Parthiewaaren jeder Art, Seidenabfälle. Geschäftslokal: Löwenstraße 65. — Die Firmainhaberin erteilt Prokura an ihren Ehemann Wilhelm Grünberg von Jassy, wohnhaft in Zürich.

1. September. Die Firma **Aug. Schmid** in Zürich ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

1. September. Eduard Merkle von und in Basel und August Schmid von Kloten, wohnhaft in Zürich, haben unter der Firma **Merkle & Co** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in's Handelsregister ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Agentur in Baumwolle. Geschäftslokal: Centralhof 5.

1. September. Die Kollektivgesellschaft **Schweiz. Atelier Kunstgewerb. Malereien: Hirt & Cie.** in Riesbach hat sich aufgelöst.

1. September. Die Kollektivgesellschaft „**Gemuseus & von Brunn**“ in Wädenswil hat sich aufgelöst. Inhaber der Firma **A. v. Brunn** in Richtersweil ist Albert von Brunn von Basel, wohnhaft in Richtersweil. Diese Firma übernimmt Aktiva und Passiva der aufgelösten Kollektivgesellschaft Gemuseus & von Brunn.

1. September. Die Firma „**E. Süssstrunk**“ in Reutlingen-Oberwinterthur, ist in Folge Todes des Inhabers erloschen. Inhaber der Firma **Ed. Süssstrunk** in Reutlingen-Oberwinterthur, ist Eduard Süssstrunk von und in Oberwinterthur. Natur des Geschäftes: Hanf-, Garn- und Tuchwaarenhandel. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma E. Süssstrunk.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1884. 1. September. Die Kollektivgesellschaft **Ineichen & Helfenstein**, Baumeister in Luzern hat sich in Folge Krankheit des Gesellschafters **Heinrich Ineichen** aufgelöst. Die Liquidation wird durch den Gesellschafter **Johann Helfenstein** und durch Gerichtsschreiber **Ineichen** in Ballwil, als Vormund des Gesellschafters **Heinrich Ineichen** besorgt.

1. September. Bei der Firma **Inländischer Missionsverein** der katholischen Schweiz mit Sitz in Luzern (publiziert im Handelsamtsblatt vom 27. Mai 1884) ist der Name der Firma zu ergänzen wie folgt: **Katholischer Verein für inländische Mission in der Schweiz**, kürzer **Inländischer Missionsverein der katholischen Schweiz**, oder **Inländische Mission**; — **Association catholique pour les missions intérieures en Suisse**, kürzer **Association pour les missions intérieures de la Suisse catholique**, oder **Missions intérieures**.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1884. 25. August. Die Firma **Carl Glenck** in Basel widerruft die an **Jacob Hasslacher** erteilte Prokura.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1884. 1. September. Inhaberin der Firma **K. Sedelmeyer-Wehrli** in Schaffhausen ist Katharina Sedelmeyer-Wehrli von Wien, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Verkauf von Bürstenwaaren.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1884. 2. Settembre. Il Sig^r **Giuseppe Paganini fu Fulgenzio**, di Bellinzona, iscritto nel registro di commercio in data 2 Maggio 1883, ha ceduto il suo negozio di ferrareccia, in Bellinzona, al proprio figlio **Severino Paganini**. Resta quindi cancellata la ditta **Giuseppe Paganini**.

2. Settembre. Proprietario della ditta **Ferrareccia Paganini**, in Bellinzona, è **Severino Paganini**, di Bellinzona, subentrato col 1^o Luglio 1884 a **Giuseppe Paganini**, come da scrittura 30 Agosto 1884.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Morges.

1884. 30 août. La société en nom collectif „**Chevalley et Dumont**“, à Morges, s'est dissoute. La maison **L. Chevalley**, à Morges, dont le chef est **Louis Léonard Chevalley**, de Champtauraz, domicilié à Morges, reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison **Chevalley et Dumont**.

30 août. La raison **Louis Piguet**, à Morges, a été radiée d'office ensuite du décès du titulaire.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1884. 30 août. Sous la dénomination de **Société Neuchâteloise de Tir au revolver** il est fondé par statuts déposés le 28 août 1884, pour minute et enregistrement au notaire **Aug. Roulet**, à Neuchâtel, une société dont le siège est à Neuchâtel, et dont le but est de pratiquer le tir au revolver et au pistolet. Cette société se fait inscrire au registre du commerce en vertu de l'article 716 du Code fédéral des obligations. Pour devenir membre de la société, il faut avoir adhéré aux statuts par sa signature, être présenté par deux membres de la société, et admis par le comité exécutif, enfin payer la finance d'entrée et les cotisations annuelles fixées par l'assemblée générale des sociétaires. Les publications de la société sont faites par cartes envoyées par la poste à chaque membre. La société est administrée par l'assemblée générale des sociétaires et par un comité exécutif composé de cinq membres élus par l'assemblée générale. Elle est représentée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire du comité exécutif, ou en cas d'empêchement de ceux-ci par leurs remplaçants. Ils obligent la société par leur signature collective. Le président du comité exécutif est actuellement le citoyen **Louis Perrier**, architecte, et le secrétaire le citoyen **Albert Paris**, négociant, les deux domiciliés à Neuchâtel. En cas d'empêchement, le citoyen **Louis Perrier** est suppléé par le vice-président, **Henri-Louis Vouga**, notaire à Neuchâtel, et le citoyen **Albert Paris** par **Charles Lardy**, négociant à Neuchâtel. Siège de la société: Au domicile du président, Evole, n° 49, à Neuchâtel.

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1884. 30 août. La procuration que la maison **Juillard Morel** (fabricant et marchand d'horlogerie), à Genève, avait conférée au sieur **Emile Juillard fils**, a cessé d'être valable dès ce jour ensuite de la renonciation et du départ du titulaire.

30 août. La raison **Dré Pelisse** (commerce de cuirs), à Genève, est radiée d'office dès ce jour ensuite du décès de son titulaire survenu le 12 mai dernier et suivi de la faillite prononcée par jugement du 30 août 1884.

30 août. Les suivants: **Jean Jacques Haim**, banquier, domicilié à Genève; **Henri Chauvet**, banquier, domicilié à Beaulieu (Petit-Saconnex), et **Henri Auriol**, propriétaire, domicilié à Chouilly (commune de Satigny), ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Chauvet, Haim & Co**, une société en nom collectif et en commandite, commencée le premier septembre 1884 et dans laquelle **Jean Jacques Haim** et **Henri Chauvet** sont seuls associés gérants indéfiniment responsables et **Henri Auriol** associé commanditaire pour une commandite de fr. 20,000. L'objet de la société est la gestion de fortunes et toutes les branches qui s'y rattachent. Le siège de la société est 10, Rue de Hollande.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 30. August 1884.
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 30 août 1884.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Zentralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken. Billets d'autres banques d'émission suisses.		Uebrige Kassabestände Autres valeurs en caisse		Total		
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeckung 40 o/o der Zirkulation. Couverture légale des billets de la circulation.	Frei verfügbarer Theil. Partie disponible.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . .	7,900,000	7,818,650	3,127,460	506,205	—	—	1,034,640	62,668	89	4,730,973	89
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . .	1,480,000	1,470,670	588,268	186,042	—	—	71,550	11,542	60	857,402	60
3	Kantonalbank von Bern, Bern . . .	9,250,000	7,850,775	3,140,310	1,682,480	—	—	412,590	68,817	18	5,304,197	18
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . .	2,000,000	1,945,230	778,092	114,788	—	—	14,100	242,657	16	1,149,567	16
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen . . .	6,000,000	5,902,670	2,361,068	535,215	70	—	578,800	5,122	34	3,480,206	04
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer . . .	489,410	476,450	190,580	12,785	—	—	24,520	4,809	96	232,694	96
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden . . .	1,500,000	1,435,070	574,028	172,072	80	—	132,340	8,502	90	887,248	70
8	Aargauische Bank, Aarau . . .	3,900,000	3,180,610	1,272,244	181,407	69	—	159,150	190,971	44	1,803,773	13
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig . . .	1,000,000	962,350	384,940	59,646	23	—	206,670	33,329	70	684,585	93
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . .	2,000,000	1,973,000	789,200	185,893	43	—	12,500	47,046	72	1,034,640	15
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld . . .	1,000,000	946,480	378,592	204,278	55	—	42,780	26,300	05	651,950	60
12	Graubündner Kantonalbank, Chur . . .	3,000,000	2,971,160	1,188,464	118,491	—	—	204,320	42,056	01	1,553,331	01
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern . . .	1,104,300	1,065,200	427,280	226,395	—	—	307,920	18,592	65	980,187	65
14	Banque du Commerce, Genève . . .	20,000,000	13,696,700	5,478,680	1,881,719	10	—	416,390	181,293	70	7,958,032	80
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau . . .	2,500,000	2,414,700	965,880	52,028	66	—	58,750	4,242	07	1,080,900	73
16	Bank in Zürich, Zürich . . .	5,500,000	5,305,700	2,122,280	1,204,071	29	—	824,500	4,633	17	4,155,484	46
17	Bank in Basel, Basel . . .	12,000,000	9,183,500	3,673,400	1,529,718	50	—	375,400	6,797	17	5,586,315	67
18	Bank in Luzern, Luzern . . .	2,000,000	1,928,900	771,560	343,835	—	—	81,650	29,298	59	1,226,343	59
19	Banque de Genève, Genève . . .	5,000,000	4,588,410	1,835,364	10,757	65	—	181,300	74,369	60	2,101,791	25
20	Crédit Gruyérien, Bulle . . .	300,000	296,210	118,496	38,654	—	—	92,670	3,133	33	252,958	33
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich . . .	14,700,000	12,279,810	4,911,924	2,510,000	81	—	934,780	115,025	28	8,471,730	09
22	Solothurnische Bank, Solothurn . . .	2,500,000	2,323,530	929,412	323,257	78	—	109,220	64,059	66	1,425,949	44
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . .	1,000,000	1,000,000	400,000	53,867	14	—	2,860	25,044	22	481,771	36
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . . .	988,905	833,155	333,262	243,663	—	—	235,930	4,069	27	816,924	27
25	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg . . .	1,493,010	1,407,820	563,128	64,332	—	—	59,650	5,183	42	692,293	42
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . .	9,227,865	7,344,550	2,937,820	1,639,338	37	—	315,000	269,957	21	5,162,115	58
27	Ersparnißkasse des Kantons Uri, Altorf . . .	485,000	451,050	180,420	27,240	—	—	2,670	2,537	17	212,917	17
28	Kant. Spar- und Leihkasse v. Nidw., Stans . . .	500,000	494,100	197,640	15,660	—	—	6,600	1,758	08	221,658	08
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle . . .	291,610	291,610	111,264	25,771	—	—	21,830	1,371	22	160,236	22
30	Banque cantonale neuchâtelaise, Neuchâtel . . .	3,000,000	2,610,400	1,044,160	79,445	—	—	188,640	27,005	12	1,339,250	12
31	Banq. commerciale neuchâtelaise, Neuchâtel . . .	5,000,000	3,951,100	1,580,440	459,400	—	—	290,500	743,276	69	3,073,616	69
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . . .	1,000,000	996,100	398,440	52,059	30	—	65,870	34,204	02	550,573	02
33	Glarner Kantonalbank, Glarus . . .	1,500,000	1,476,200	590,480	85,700	—	—	44,180	2,806	75	722,666	75
	Stand am 23. August 1884	129,910,100	* 110,861,440	44,344,576	14,826,219	—	—	7,510,270	2,362,268	34	69,043,333	34
	Etat au 23 août 1884	129,850,100	108,535,030	43,414,012	16,012,503	—	—	8,521,180	1,632,537	81	69,580,232	81
		+ 60,000	+ 2,326,410	+ 930,564	- 1,186,284	—	—	- 1,010,910	+ 729,730	53	- 536,899	47

* Wovon in Abschnitten } à Fr. 1000
 dont en coupures } à " 500
 " " 100
 " " 50
 unter }
 au dessous de } " 50

Fr. 8,612,000
 " 11,345,000
 " 62,382,400
 " 28,309,775
 " 212,265
 Fr. 110,861,440

Gold } Fr. 43,413,680. —
 Or }
 Silber } " 15,757,115. —
 Argent }
 Gesetzliche Baarschaft } Fr. 59,170,795. —
 Encaisse légale }

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inclusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
 Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

Vom 30. August 1884. — Du 30 août 1884.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi						Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken. Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours.	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois			Schweiz. Staatskassascheine Obligationen und Coupons. Bons de caisse d'états suisses, obligations desdits Etats et leurs coupons.	
				Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement			
5	Bank in St. Gallen	6,000,000	578,800	—	2,764,450. 63	514,549. 55	1,857,700. —	—	5,715,500. 18
14	Banque du Commerce à Genève . . .	20,000,000	416,390	96,417. 85	11,146,859. 55	10,000. —	2,135,200. —	—	13,804,867. 40
16	Bank in Zürich	5,800,000	824,500	—	7,337,835. 69	311,940. 65	3,691,931. 35	—	12,166,207. 69
17	Bank in Basel	12,000,000	375,400	—	5,279,992. 40	294,072. 23	5,454,347. 70	—	11,403,812. 33
19	Banque de Genève	5,000,000	181,300	—	8,483,158. 25	98,617. 10	712,816. 20	—	9,475,891. 55
31	Banque commerciale neuchâtelaise . . .	5,000,000	290,500	—	7,042,204. 59	107,372. 15	901,100. —	—	8,341,176. 74
	Stand am 23. August 1884	53,800,000	2,666,890	96,417. 85	42,054,501. 11	1,336,551. 68	14,758,095. 25	—	60,907,455. 89
	Etat au 23 août	53,800,000	3,503,550	50,000. —	42,172,302. 62	1,633,578. 89	14,635,391. 45	—	61,994,822. 46
		—	- 836,660	+ 46,417. 85	- 117,801. 51	- 297,026. 71	+ 117,703. 80	—	- 1,087,366. 57

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrigefällige Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechselschulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	2,896,283. 70	5,715,500. 18	1,204,625. 23	9,816,409. 11	5,902,670	934,380. 76	77,000. —	6,914,050. 76
14	Banque du Commerce à Genève . . .	7,960,399. 10	13,804,867. 40	78,305. 20	21,243,571. 70	13,696,700	2,458,409. 80	—	16,155,109. 80
16	Bank in Zürich	3,326,351. 29	12,166,207. 69	222,093. 06	15,714,652. 04	5,305,700	2,992,896. 98	—	8,298,596. 98
17	Bank in Basel	5,203,118. 50	11,403,812. 33	1,364,808. 56	17,971,734. 39	9,183,500	3,966,032. 28	—	13,149,532. 28
19	Banque de Genève	1,846,121. 65	9,475,891. 55	—	11,322,013. 20	4,588,410	450,685. 15	—	5,039,095. 15
31	Banque commerciale neuchâtelaise . . .	2,039,840. —	8,341,176. 74	84,861. 95	10,465,878. 69	3,951,100	381,883. 43	—	4,332,983. 43
	Stand am 23. August 1884	* 22,672,114. 24	60,907,455. 89	2,954,689. —	86,584,259. 13	42,628,080	11,184,288. 40	77,000. —	53,889,368. 40
	Etat au 23 août	22,703,599. 24	61,994,822. 46	2,638,020. 78	87,336,442. 48	41,346,890	11,114,401. 91	77,000. —	52,588,291. 91
		- 31,485. —	- 1,087,366. 57	+ 316,668. 22	- 802,183. 35	+ 1,281,190	+ 69,886. 49	—	+ 1,351,076. 49

* Ohne Fr. 18,271. 03 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen.
 * Sans fr. 18,271. 03 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

Disconto am 1. September 1884 in Zürich, Basel, Bern und Genf 2 1/2 %/o, in St. Gallen und Lausanne 3 %/o.
 Escompte le 1^{er} septembre 1884 à Zurich, Bâle, Berne et Genève 2 1/2 %/o, à St-Gall et Lausanne 3 %/o.

Stand des Notenaustausches der Schweizerischen Emissionsbanken auf 31. August 1884.

Etat de l'échange des billets des banques d'émission suisses au 31 août 1884.

N°	Firma Raison sociale	Alte Emission	Vernichtet	Von der alten Emission noch ausstehend	Neue Emission	In neuen Noten abgeliefert	Neue Noten zu liefern
		Ancienne émission	Détruits	Restant de l'ancienne émission	Nouvelle émission	Livré en nouveaux billets	Reste à livrer
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,600,000	6,100,000	500,000	8,000,000	7,500,000	500,000
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	720,000	690,000	30,000	1,500,000	1,470,000	30,000
3	Kantonalbank von Bern, Bern	7,950,000	7,450,000	500,000	10,000,000	8,750,000	1,250,000
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,986,670	1,836,670	150,000	2,000,000	1,925,000	75,000
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	5,000,000	4,500,000	500,000	6,000,000	5,800,000	200,000
6	Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer	399,410	360,000	39,410	500,000	460,000	40,000
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,290,000	210,000	1,500,000	1,290,000	210,000
8	Aargauische Bank, Aarau	3,000,000	2,800,000	200,000	4,000,000	3,700,000	300,000
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	875,000	125,000	1,000,000	900,000	100,000
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,850,000	1,640,000	210,000	2,000,000	1,850,000	150,000
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld	750,000	650,000	100,000	1,000,000	900,000	100,000
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,000,000	1,750,000	250,000	3,000,000	2,900,000	100,000
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	1,094,300	990,000	104,300	2,000,000	1,100,000	900,000
14	Banque du commerce, Genève	19,700,000	17,700,000	2,000,000	20,000,000	18,000,000	2,000,000
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,900,000	2,700,000	200,000	3,000,000	2,300,000	700,000
16	Bank in Zürich, Zürich	5,000,000	4,300,000	700,000	6,000,000	5,600,000	400,000
17	Bank in Basel, Basel	8,000,000	7,100,000	900,000	12,000,000	11,100,000	900,000
18	Bank in Luzern, Luzern	2,000,000	1,837,000	163,000	2,000,000	1,865,000	135,000
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,500,000	500,000	5,000,000	4,750,000	250,000
20	Crédit Gruyérien, Bulle	240,000	220,000	20,000	300,000	280,000	20,000
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	15,000,000	14,300,000	700,000	15,000,000	14,000,000	1,000,000
22	Solothurnische Bank, Solothurn	2,500,000	2,250,000	250,000	2,500,000	2,275,000	225,000
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	700,000	640,000	60,000	1,000,000	960,000	40,000
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,891,905	1,703,000	188,905	1,000,000	800,000	200,000
25	Caisse d'amortissement de la dette publique, Fribourg	747,640	729,630	18,010	1,500,000	1,425,000	75,000
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	7,209,565	6,481,700	727,865	10,000,000	9,000,000	1,000,000
27	Ersparniikasse des Kantons Uri, Altorf	300,000	270,000	30,000	500,000	465,000	35,000
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden, Stans	300,000	270,000	30,000	500,000	470,000	30,000
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	176,280	155,520	20,760	300,000	280,000	20,000
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	—	—	—	3,000,000	3,000,000	—
31	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	—	—	—	5,000,000	5,000,000	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	—	—	—	1,000,000	1,000,000	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	—	—	—	1,500,000	1,500,000	—
Stand am 31. Juli 1884		105,515,770	96,088,520	9,427,250	133,600,000	122,615,000	10,985,000
Etat au 31 juillet 1884		105,515,770	94,707,930	10,807,840	133,600,000	121,275,000	12,325,000

Zentralstelle der Konkordatsbanken. — Bureau central des banques concordataires

Verkehr mit den Konkordatsbanken
Mouvement entre les banques concordataires

im Monat August 1884 — en août 1884

1° Uebertragungen von Konto auf Konto	} Fr. 6,883,636. 80
Virement de compte à compte	
2° Cassa-Bewegung: — Mouvement de caisse:	
Eingang (entrée)	Fr. 515,000. —
Ausgang (sortie)	» 1,015,000. — » 1,530,000. —
Total	Fr. 8,413,636. 80

Rückruf der alten Banknoten.

Durch Beschlüsse des Bundesrates vom 7. und 14. August 1883, 1. April und 29. Juli 1884 sind alle alten Noten der autorisirten schweizerischen Emissionsbanken, die buoni di cassa der beiden tessinischen Emissionsinstitute und die den Noten gleich geachteten Kassascheine der Solothurnischen Bank zum Rückzuge aufgerufen und es ist den Emissionsbanken untersagt, die in ihren Kassen befindlichen und ihnen eingehenden eigenen alten Noten, buoni di cassa und Kassascheine wieder auszugeben.

Die Inhaber von solchen Noten, buoni di cassa und Kassascheinen werden aufgefordert, dieselben bei der betreffenden Bank zur Einlösung vorzuweisen oder die Einlösung durch eine andere Emissionsbank vermitteln zu lassen. (Art. 21 des Banknotengesetzes.)

Bern, den 1. September 1884.

Eidg. Finanzdepartement.

Retrait des anciens billets de banque.

Ensuite des décisions du conseil fédéral des 7 et 14 août 1883, 1^{er} avril et 29 juillet 1884, tous les anciens billets des banques d'émission suisses légalement autorisées, les buoni di cassa des deux banques d'émission tessinoises et les bons de caisse considérés comme billets de la Banque de Soleure, sont appelés au retrait et il est interdit aux banques d'émission de remettre en circulation leurs propres billets anciens, buoni di cassa et bons de caisse qui se trouvent dans leurs caisses ou qui leur rentreront par la suite.

Les porteurs d'anciens billets, buoni di cassa et bons de caisse sont invités à présenter ceux-ci au remboursement aux caisses des banques qui les ont émis, ou en faire effectuer le remboursement par l'intermédiaire, d'une autre banque d'émission. (Art. 21 de la loi fédérale du 8 mars 1881.)

Bern, le 1^{er} septembre 1884.

Département fédéral des finances.

Stelle-Ausschreibung.

Die im Bundesgesetz über die Organisation des eidgenössischen Handels- und Landwirtschaftsdepartements vom 21. April 1883 vorgesehene Stelle eines Chefs der Abtheilung Landwirtschaft des Departements wird hiemit zur Besetzung ausgeschrieben.

Jahresbesoldung 6000 — 7000 Fr.

Schweizerbürger, welche sich um diese Stelle zu bewerben gedenken, wollen ihre Anmeldung bis zum 9. September nächsthin, unter Beilegung allfälliger Zeugnisse, dem unterzeichneten Departement einsenden.

Bern, den 19. August 1884.

Eidg. Landwirtschaftsdepartement.

Mise au concours.

La place de chef de la II^{me} division (agriculture) du département fédéral du commerce et de l'agriculture, prévue par la loi fédérale sur l'organisation de ce département, du 21 avril 1883 (recueil officiel, nouv. série, VII. 172), est mise au concours.

Le traitement annuel est fixé dans les limites de 6000 à 7000 francs. Les citoyens suisses qui désirent concourir pour cet emploi doivent s'adresser, d'ici au 9 septembre prochain, au département soussigné, en lui remettant les certificats qu'ils pourraient avoir.

Berne, le 19 août 1884.

Département fédéral du commerce et de l'agriculture.

Einnahmen der Zollverwaltung in den Jahren 1883 und 1884

Recettes de l'administration des péages dans les années 1883 et 1884

Monate Mois	1883		1884		1884			
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Mehreinnahme Augmentation		Mindereinnahme Diminution	
Januar Janv.	1,421,795	78	1,518,781	21	96,985	43	—	—
Febr. Févr.	1,638,594	05	1,703,807	65	65,213	60	—	—
März Mars	1,814,913	19	1,844,724	16	29,810	97	—	—
April Avril	1,740,796	34	1,762,831	26	22,034	92	—	—
Mai Mai	1,732,688	57	1,759,160	32	26,471	75	—	—
Juni Juin	1,564,135	17	1,613,660	09	49,524	92	—	—
Juli Juillet	1,417,767	62	1,540,827	27	123,059	65	—	—
August Août	1,449,029	36	1,508,220	29	59,190	93	—	—
Sept. Sept.	1,625,079	20	—	—	—	—	—	—
Oktob. Octobre	1,835,147	10	—	—	—	—	—	—
Nov. Nov.	1,851,087	86	—	—	—	—	—	—
Dez. Déc.	2,030,959	34	—	—	—	—	—	—
Total	20,121,993	58	—	—	—	—	—	—
Auf Ende Aug. A fin août	12,779,720	08	13,252,012	25	472,292	17	—	—

Spezifikation der gesetzlichen Baarschaft bei den schweizerischen Emissionbanken
auf den 30. August 1884

Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses
au 30 août 1884

N ^o	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	2,387,440	—	1,070,085	—
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	624,410	—	56,900	—
3	Kantonalbank von Bern in Bern	3,994,990	—	549,580	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	731,725	—	98,795	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	1,577,535	—	448,510	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer	193,925	—	9,440	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Wein- felden	216,040	—	489,780	—
8	Aargauische Bank in Aarau	617,100	—	722,430	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	421,715	—	18,975	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	933,055	—	38,165	—
11	Thurgauische Hypothekenbank in Frauenfeld	432,680	—	142,745	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,235,205	—	71,750	—
13	Kant. Spar- und Leihkasse, Luzern	590,830	—	62,845	—
14	Banque du commerce, Genève	6,176,070	—	149,640	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank in Herisau	905,170	—	11,000	—
16	Bank in Zürich, Zürich	1,435,065	—	1,368,305	—
17	Bank in Basel, Basel	2,522,860	—	1,488,265	—
18	Bank in Luzern, Luzern	831,000	—	284,395	—
19	Banque de Genève, Genève	1,281,100	—	25,135	—
20	Crédit Gruyérien à Bulle	155,875	—	1,275	—
21	Zürcher Kantonalbank in Zürich	5,137,810	—	2,284,114	—
22	Solothurnische Bank in Solothurn	1,067,000	—	138,000	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	408,310	—	42,105	—
24	Banque cantonale fribourgeoise à Fribourg	574,285	—	2,640	—
25	Caisse d'amortissement de la dette publique à Fribourg	501,225	—	126,235	—
26	Banque cant ^{ale} vaudoise, Lausanne	3,567,320	—	722,380	—
27	Ersparnißkasse des Kantons Uri in Altorf	135,390	—	72,270	—
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden in Stans	200,005	—	13,295	—
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	128,820	—	8,215	—
30	Banque cant ^{ale} neuchâtel ^{aise} , Neuchâtel	751,300	—	154,455	—
31	Banque commerciale neuchâtoise, Neuchâtel	1,175,000	—	864,840	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaff- hausen	221,745	—	96,340	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	281,680	—	394,500	—
		41,413,680	—	12,027,404	—
	Depositum bei der Zentralstelle Dépôt au bureau central	2,000,000	—	3,729,711	—
	Gesetzliche Baarschaft Encaisse légale	43,413,680	—	15,757,115	—

Essayeurs pour le contrôle des ouvrages d'or et d'argent.

Le département fédéral du commerce et de l'agriculture informe les intéressés que, à partir du 6 octobre prochain, auront lieu, à l'école polytechnique suisse à Zurich, les examens des aspirants au diplôme d'essayeur-juré pour le contrôle des ouvrages d'or et d'argent.

Les personnes qui désirent prendre part à ces examens devront se faire inscrire au département avant le 20 septembre. En présentant leur demande d'admission, elles devront fournir des certificats indiquant quelles classes elles ont fréquentées et quelles ont été leurs études théoriques et pratiques.

La finance d'examen est de 20 fr. et doit être versée, avant le 5 octobre, en mains de M. le professeur Lange, à Zurich, chargé de la direction des examens avec M. Eugène Tissot, essayeur-juré.

Chaque aspirant, en se rendant aux examens, devra se munir de sa boîte de poids d'essais.

L'examen oral comprend: Eléments de chimie inorganique. Nomenclature et formules. Propriété des métalloïdes les plus importants. Propriété des métaux les plus importants pour l'industrie et de leurs combinaisons les plus importantes. Composition et caractères distinctifs des alliages les plus en usage dans les arts. Principe d'analyse qualitative et quantitative des alliages des métaux, par voie sèche et par voie humide. Description des agents chimiques employés dans les essais et recherche de leur pureté. Préparation de l'or et de l'argent chimiquement purs. Application de la balance pour les pesées délicates. Prise d'essais. Fabrication des coupelles. Exercice des calculs se rapportant aux essais et aux alliages. Connaissance de la loi fédérale sur le contrôle des matières d'or et d'argent et des règlements d'exécution.

Les candidats pourront être examinés en allemand ou en français, selon leur désir.

Pour l'examen oral, ils seront partagés en groupes de trois au maximum; cet examen aura une durée de deux heures pour chaque groupe et, s'il le faut, plus longue encore. Seront admis à y assister les membres du conseil de l'école et les délégués des autorités fédérales, des gouvernements cantonaux et des administrations locales.

L'examen pratique comprend 15 à 20 essais de différents alliages d'or, d'argent et de platine par voie sèche et par voie humide; en outre, l'emploi de la pierre de touche et la manipulation du poinçonnement. Prise d'essais. Fabrication de coupelles. Pour les essais à la coupellation,

la plus forte tolérance admise ne devra pas dépasser 2 millièmes pour l'or et 5 millièmes pour l'argent; pour les essais par voie humide, 1 1/2 millièmes.

Le résultat des deux examens (oral et pratique) devra être exprimé par l'une des trois notes suivantes: *bien, passable, insuffisant*.

Lorsqu'un aspirant reçoit la note „insuffisant“ dans l'un des deux examens, il ne peut être diplômé.

Toutefois, il peut se présenter encore deux fois à des examens ultérieurs. Mais, quand par trois fois il ne réussit pas, il est envisagé comme définitivement renvoyé.

Berne, le 24 août 1884.

Département fédéral du commerce et de l'agriculture.

Uebereinkommen vom 8. Mai 1884 betreffend die Auswechslung von Geldanweisungen auf telegraphischem Wege zwischen der Schweiz und Frankreich. (Ratifiziert in Bern am 20. Mai 1884, in Paris am 1. August 1884, vollziehbar vom 1. Oktober 1884 an.)

Art. 1. Die von der Schweiz nach Frankreich und Algerien oder von Frankreich und Algerien nach der Schweiz versandten Geldanweisungen können durch den Telegraph vermittelt werden, und zwar durch telegraphische Geldanweisungen des Einzahlungsbureau auf das Auszahlungsbureau.

Der Höchstbetrag einer telegraphischen Geldanweisung ist auf 200 Franken festgesetzt.

Den Postverwaltungen der beiden Länder ist vorbehalten, dieses Maximum im gemeinsamen Einverständnis zu erhöhen.

Art. 2. Der Versender der Gelder hat außer der gewöhnlichen Anweisungstaxe die Telegraphentaxe zu entrichten.

Wenn das Einzahlungsbureau das Mandattelegramm dem Aufgabetelegraphenbureau zu übermitteln hat, so kann der Versender überdies angehalten werden, für diese Uebermittlung die durch die innere Gesetzgebung des Aufgabelandes vorgesehene Gebühr zu bezahlen.

Art. 3. Das Bestimmungstelegraphenbureau übermittelt das Mandattelegramm dem Auszahlungsbureau in gleicher Weise wie ein gewöhnliches Telegramm.

Dem Adressaten der Geldanweisung wird in seine Wohnung ein Avis, welcher ihn von der Ankunft des Mandattelegramms in Kenntniß setzt, überbracht. Eine Gebühr von 50 Cts. für jedes Mandat kann von diesem Adressaten als Entschädigung für die Besorgung der Kopie bezogen werden.

Art. 4. Auf Verlangen des Versenders oder Adressaten des Geldbetrags findet die Bestellung des Telegramm-Mandats oder des bezüglichen Avises durch Expressen statt. In diesem Fall bezieht das Telegraphenbureau des Bestimmungs-ortes die Expresgebühr nach dem im Bestimmungsland für die gewöhnlichen Telegramme bestehenden Tarife.

Art. 5. Die Verwaltungen der beiden kontrahierenden Länder bezeichnen, jede soweit es sie betrifft, die Post- und Telegraphenbureau, welche am Austausch der telegraphischen Geldanweisungen mitzuwirken berechtigt sind. Sie erlassen im gemeinsamen Einverständnis alle einzelnen Bestimmungen, welche notwendig erscheinen, um die Vollziehung des gegenwärtigen Uebereinkommens zu sichern.

Es bleibt verstanden, daß die gemäß dem gegenwärtigen Artikel getroffenen Bestimmungen durch die beiden Verwaltungen abgeändert werden können, so oft sie es im gemeinsamen Einverständnis notwendig erachten.

Art. 6. Das gegenwärtige Uebereinkommen tritt mit dem Tage in Kraft, welchen die beiden Verwaltungen im gemeinsamen Einverständnis festsetzen werden, sobald dessen Veröffentlichung entsprechend den Gesetzen jedes der beiden Staaten stattgefunden haben wird. Dieses Uebereinkommen bleibt von Jahr zu Jahr so lange in Kraft, bis der eine der kontrahierenden Theile dem andern, aber ein Jahr zum Voraus, seine Absicht, den Vertrag außer Anwendung zu setzen, kundgegeben haben wird.

Art. 7. Alle diejenigen Bestimmungen des in Paris am 4. Juni 1878 abgeschlossenen Uebereinkommens, welche dem gegenwärtigen nicht widersprechen, sind auf die durch den Telegraph vermittelten Geldanweisungen anwendbar.

Art. 8. Das gegenwärtige Uebereinkommen ist zu ratifizieren und die Ratifikationen sind so bald als möglich in Paris auszuwechseln.

Zu Urkunde dessen etc.

Paris, den 8. Mai 1884.

(Folgen die Unterschriften.)

Anmerkung der Redaktion: Das vorstehende Uebereinkommen wurde durch ein gegenseitig vereinbartes Reglement vom 2./6. August 1884 ergänzt, welches sich auf die von den Postbureau zu beobachtenden Formalitäten bezieht.

Aus den Bundesrathsverhandlungen vom 28. August/3. Sept. 1884.

Internationales Bureau betr. gewerbliches Eigenthum. Nachdem sich die Union zum Schutze des gewerblichen Eigenthums konstituiert hat, wird bis zur Bestellung des internationalen Bureau das Handelsdepartement mit den jenem zufallenden Obliegenheiten betraut. Eine Anzahl Staaten, welche dem Vertrag vom 20. März 1883 noch nicht beigetreten sind, werden zum Beitritt nach Art. 12 desselben eingeladen.

Einfuhr aus Italien. Der schweizerische Bundesrath, in Anwendung von Art. 31, litt. b, der Bundesverfassung, beschließt: 1) Die Ein- und Durchfuhr von aus Italien kommenden ungeheizten Häuten, Baumwollabfällen, Federn, Hadern (Lumpen), Bettstücken, alten Kleidern — das Gepäck der Reisenden ausgenommen — und ungewaschener Wolle ist bis auf weiteres untersagt. 2) Dieser Beschluß tritt sofort in Kraft.

Extraits des délibérations du conseil fédéral du 28 août et du 3 septembre 1884.

Bureau international de la propriété industrielle. L'union internationale concernant la propriété industrielle s'étant constituée, le département fédéral du commerce est chargé, jusqu'à l'institution du bureau international, de l'expédition des affaires qui incombent à ce dernier. Un certain nombre d'Etats qui n'ont pas encore adhéré à la convention du 20 mars 1883, ont été invités, conformément à l'art. 12, à entrer dans l'union.

Importations de l'Italie. Le conseil fédéral suisse, en application de l'article 31, lettre b, de la constitution fédérale, arrête: 1° L'importation et le transit de peaux non confites, de déchets de coton, de plumes, de chiffons (drilles), d'objets de literie, de vieux habits — à l'exception des bagages des voyageurs — et de laine non lavée venant d'Italie sont interdits jusqu'à nouvel ordre. 2° Le présent arrêté entre immédiatement en vigueur.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Parte non ufficiale.

Arlbergbahn. Nach einem Wiener Telegramm der «Frkft. Ztg.» ist die Eröffnung endgültig auf den 20. ds. M. anberaumt.

Ligne de l'Arlberg. D'après un télégramme de Vienne adressé à la Gazette de Francfort, l'ouverture de cette ligne est définitivement fixée au 20 courant.

Zur Seidenbandausfuhr nach Nordamerika. Die Augustnummer des «American Silk Journal» bringt einen Bericht des U. S. Konsuls in Basel, d. d. 30. Mai ds. J., zum Abdruck, worin u. A. gesagt ist, daß nach allen Anzeichen die diesjährige Ausfuhr von Seidenbändern nach den Vereinigten Staaten viel geringer sein werde als diejenige des Jahres 1883. Der in New-York und Philadelphia von der letztjährigen enormen Einfuhr übriggebliebene Vorrath lasse nur die Effektivierung einiger weniger Genres zu, die entweder ausgegangen seien oder Neuheiten betreffen, wie sie die Mode verlange. In derselben Lage befinden sich auch die übrigen europäischen Märkte, besonders England, so daß man nach einer Periode der Ueberproduktion vor einer Periode der Depression stehe. Die Preise werden zum größten Theil dieselben bleiben wie im vergangenen Jahre, indem die geringe Reduktion der Arbeitslöhne und des Preises von roher Seide aus China nahezu durch den höhern Werth der italienischen Seide aufgewogen werde.

Auszüge aus fremden Konsularberichten. Ein nicht unbedeutender Importartikel für Berdjansk sind Ackerbaumaschinen, vornehmlich englischen und amerikanischen Fabrikats, von denen in den letzten drei Jahren im Werthe von 165,075 Rubel eingeführt wurden.

Neben Deutschland hat auch Oesterreichs Industrie in Ostasien große Geltung erlangt. In Wirklichkeit aber wird der österreichische überseeische Handel (wenigstens der nach Ostasien) zum großen Theil durch und über Deutschland vermittelt.

Die Schweiz, welche in Ostasien für ihre Baumwollen- und Seidenstoffe namhaften Absatz hat, hauptsächlich aber in Singapore, Java und auf den Philippinen, so daß sie hier hinsichtlich des Imports Frankreich übertrifft, betreibt diesen Handel durch eigene Mittel über Marseille, führt aber gleichzeitig über Antwerpen und Hamburg das gleiche Quantum deutscher Artikel ein. Der Schweizer Handel kann mithin als theilweise förderlich für die deutsche Industrie angesehen werden.

Trapezunt importirte während des letzten Jahres für 17'131,295 fl. (österr.), und zwar u. A.: Baumwoll- und Schafwollgewebe und -Gespinnste 48,018 q im Werthe von 10'224,550 fl.; Pack-, Schreib- und Cigarettenpapier, Bücher 1922 q im Werthe von 60,360 fl., Seidenwaaren 291 q im Werthe von 339,000 fl. Hievon entfallen auf die Schweiz: Verschiedene Gewebe und Gespinnte 798 q, Werth 210,800 fl.; Seidenstoffe 129 q, Werth 140,000 fl.

Der Import nach Trapezunt zerfällt in den Bedarf für Anatolien und den zum Transit nach Persien bestimmten Theil. An diesem Transit theilte sich die Schweiz mit 477 q im Werthe von 191,030 österr. fl., wobei auf Baumwollgewebe 446 q und auf Seidenstoffe 31 q entfallen.

Die Kreditverhältnisse Trapezunts sind nicht ungünstig, im Allgemeinen ist jedoch das verfügbare Kapital äußerst spärlich und daher Vorsicht bei Kreditbewilligung rathsam. Im Falle eines Rechtsstreites ist wenig Aussicht auf Realisirung der Forderungen vorhanden, da das Gerichtsverfahren ein langwieriges ist und sämtliche Immobilien der Schuldner den Frauen verschrieben sind, somit nicht in die Exekution einbezogen werden können.

Die in Janina (Provinzhauptstadt und Konzentrationspunkt für den östlichen und nördlichen Theil des Epirus) im Jahre 1883 stattgehabte Waareneinfuhr belief sich auf 2'130,000 österr. fl. Davon entfallen auf die Einfuhr aus der Schweiz 70,000 fl., während dieselbe im Jahre 1882 130,000 fl. betragen hatte. Im Einzelnen wurden in Janina importirt: Arzneien, Chemikalien, Drogen und Farbaaren für 80,000 fl., Leder und Lederwaaren für 238,000 fl., Schreib-, Pack- und Cigarettenpapier für 14,000 fl., Seiden- und Halbseidenwaaren für 70,000 fl. (Schweiz 10,000 fl.), Baumwollgarne für 40,000 fl., Webe- und Wirkwaaren aus Baumwolle für 180,000 fl., Indiennes, Printanniers etc. für 125,000 fl. (Schweiz 20,000 fl.), gedruckte Kattuntücher sämtlich aus der Schweiz für 20,000 fl., Kalemkiare für 21,000 fl. (Schweiz 13,000 fl.), Damast für 16,000 fl., Leibjacken, Binden, Shawls, Kopftücher etc. 80,000 fl., Cachemer, Thibet, Flanel, Leibbinden für 136,000 fl., Fez für 31,000 fl.

Als Artikel, die in Janina noch gänzlich fehlen und guten Absatz hätten, werden genannt: 1) Konfektionirte Damenkleider billigster Gattung von 8—50 fl., für jede Saison, Juppen, Mantillen und Wintermäntel, fertige Damenhüte aus Stroh und Filz, gleichfalls für jede Saison; im Weitem für Herren schwarze, niedrige, runde Filzhüte, Strohhüte; 2) Thonet'sche Stroh- und Rohrsessel, tapezirte Garnituren billiger Gattung, eiserne, breite sog. Doppelbetten; 3) Zimmeröfen jeder Größe aus Gußeisen oder Porzellan, emailirte eiserne Küchengeräthe und Alpacasilver, Eßbestecke und Kaffeelöffel. Mit dem Verkauf der genannten Artikel würden sich eventuell folgende Firmen befassen: Für Gruppe 1: Zacharia M. Levy, F^{hm} M. Callamara, Stupis & Stylo, für Gruppe 2 und 3: Stupis & Stylo, C. Hadschi, Alex & figlio, Israel Isak, E. Tschuridis, Makariadis & Harissiadis.

Der Gesamtimport von Maschinen in nach den Philippinen belief sich im Jahre 1883 auf ca. 800,000 \$, wovon 300,000 \$ auf Iloilo kommen. Dieser Hafenplatz, welcher bis vor Kurzem, wie auch Cebu, Alles über Manila einfuhrte, beginnt jetzt im Importgeschäft selbständig zu werden und steht seit einem Jahre mit Glasgow in regelmäßiger Dampfverbindung. Crefelder und Elberfelder ganz- und halbseidene Satins unis für Tapis und gestreifte Satins für Sayas haben eine sehr bedeutende und recht aussichtsreiche Konkurrenz mit Lyoner Fabrikaten eröffnet, ebenso sind auf deutsche Tuche und besonders hellfarbige gestreifte Buckskins große Bestellungen gemacht worden und in Portefeuille- und Galanteriewaaren, Bronzen, Majoliken, imitirtem japanischem Porzellan u. s. w. trifft man in den Läden ausschließlich deutsche und Wiener Artikel.

Im Allgemeinen erlitt die Einfuhr gegen das Vorjahr (1882) einen bedeutenden Rückgang in Folge der schlechten Ernte und der Cholera.

Beirut (Syrien) importirte im Jahre 1883 u. A.: Anilin- und verschiedene feine Farben zur Färbung der Seide, Wolle und Baumwolle für ca. 95,000 Fr. (Schweiz 35,000 Fr.), Spirituosen und Alkohol für 40,000 Fr., Liqueure, Weine in Gebinden und Flaschen für ca. 100,000 Fr., Käse aus der Schweiz für 7000 Fr., Cigarren und Schnupftabak aus Deutschland und der Schweiz für 8000 Fr., Webstoffe aus Baumwolle, Leinen- und Wollwaaren für ca. 10'470,000 Fr. (Schweiz 690,000 Fr.), Seidenstoffe und Samt für 545,000 Fr., glatte Seidenstoffe aus der Schweiz für 75,000 Fr., Rothgarn und andere farbige Garne für 170,000 Fr., Papier aller Art für ca. 280,000 Fr., Uhren und Bijouteriewaaren für 430,000 Fr. (Schweiz 105,000 Fr.), Musikinstrumente für 10,000 Fr. Der Gesamtwert aller während des Jahres 1883 nach Beirut importirten Waaren beträgt annähernd 30'593,000 Fr. gegen 24'880,000 Fr. im Jahre 1882.

Extraits de rapports consulaires étrangers. Dans des conseils adressés aux négociants, commissionnaires et exportateurs français sur le moyen de se créer des débouchés ou d'étendre leurs relations commerciales en Irlande, le consul de France à Dublin insiste tout spécialement sur la nécessité de venir sur place pour nouer des relations d'affaires directes, si l'on connaît la langue, ou tout au moins pour se mettre en rapport avec un agent, s'il en est autrement. Le système actuellement pratiqué qui consiste à recourir uniquement aux relations par correspondance ne saurait produire de bons résultats, car les maisons sérieuses ne traitent pas de cette façon, dans les débuts de rapports commerciaux surtout, tandis que les agents qui adhèrent facilement à des demandes de représentation n'offrent pas toujours les garanties voulues.

— On a importé à Port-Natal, durant le premier trimestre de 1884, pour 17,511 £ d'étoffes de coton, 22,588 £ de chaussures et 1694 £ de bijouterie et d'orfèvrerie. Les droits d'entrée à Port-Natal sont de 6% de la valeur pour les marchandises qui ne sont pas spécialement taxées, mais ces droits seront prochainement portés à 7½% ensuite d'une loi en discussion au conseil législatif de la colonie. Le droit sur le tromage est actuellement de 1½ denier par livre anglaise; les animaux vivants, les instruments d'agriculture ne paient qu'un droit d'enregistrement.

Zum Handelsverkehr zwischen Europa und West-Afrika. Das „Berliner Tagbl.“ entnimmt einer Statistik, die sich mit der Einfuhr nach West-Afrika im Jahre 1881/82 beschäftigt, daß in diesen Jahren die Gesamteinfuhr auf 65 Millionen Mark geschätzt wurde. Davon entfielen auf England etwas über 26 Millionen, auf Deutschland nahezu 22¼ Millionen Mark. In den Rest theilen sich die übrigen seefahrenden Mächte und zwar: Holland als nächst bedeutende Handelsmacht nach dort mit fast 6½ Millionen Mark, Nordamerika mit 4, Frankreich mit 3 Millionen.

Monopole des allumettes en France. La compagnie générale des allumettes chimiques pour la France et l'étranger qui vient de se constituer il y a quelques semaines seulement, avec un capital provisoire d'un million de francs et l'appui de quatre régents de la Banque de France, se propose d'exploiter le monopole des allumettes en France. Elle a offert 17 millions de francs au ministre des finances et, pour le cas où la vente annuelle dépasserait 37 milliards d'allumettes, de faire participer l'Etat aux bénéfices éventuels dans la mesure de 40%.

Télégraphes. La ligne siamoise est interrompue entre Bangkok et Battambang. **Verschiedenes. Schweiz.** Im Verlage des Herrn Em. Birkhäuser in Basel erscheint Ende dieses Jahres ein neues Adreßbuch der Schweiz. Dieses Werk soll nicht nur die Namen aller im Handelsregister eingetragenen Firmen, sondern auch die der nicht eingetragenen Gewerbetreibenden enthalten und zwar in der Weise, daß von den einzelnen Geschäftszweigen sämtliche Firmen der ganzen Schweiz in einer Reihenfolge alphabetisch nach Kantonen und Ortschaften geordnet, aufgeführt sind. (Gesamtzahl der Firmen etwa 70,000.)

— In Genf wird für eine Handelsschule Propaganda gemacht.

— Ausland. Deutsche Bankinstitute, kommerzielle, agrarische und gewerbliche Konsortien sollen sich auf Anregung eines in Brasilien niedergelassenen Deutschen bereit erklärt haben, zu gewissen Bedingungen sofort sehr bedeutende Kapitalien auf Ankauf von Ländereien, Transport und Lokalisierung von Kolonisten, Häuser- und Straubauten, Gründung von Fabriken und technischen Etablissements wie Kaffee-, Reis- und Matmühlen u. s. w., in Brasilien zu verwenden.

— Laut dem neuesten Jahresberichte der Geraer Handelskammer besteht seit einigen Jahren in Gera eine Fachschule für Handvergoldung. Dieselbe war im Jahre 1883 von 44 Schülern besucht. Außer in der Handvergoldung wird auch Unterricht im Fachzeichnen, in der Styllehre, der Flächenornamentik und der Lederschnitzerei erteilt.

— Mit einem Grundkapital von 800,000 Rubel ist in Moskau eine Gesellschaft im Entstehen begriffen, welche die Uebernahme und Erweiterung der bei Iwantejewa im Kreise Moskau belegenen Färbereien von Jules Watreme bezweckt.

Divers. Suisse. On fait de la propagande à Genève en faveur de la création d'une école de commerce.

Etranger. Les Français établis à Rangoon (Birmanie anglaise) viennent de constituer un comité consultatif commercial.

— Le marché aux laines de Kirchheim (Wurtemberg), le plus important du royaume, a eu lieu du 23 au 27 juin. Il a présenté beaucoup d'animation, mais avec tendance à la baisse. Le nombre des producteurs qui y ont pris part est de 789 et la quantité apportée par ceux de Wurtemberg représente plus des deux tiers de la production totale de ce pays. Comme de coutume, les Alsaciens et les Suisses se tenaient au premier rang des acheteurs dont le nombre ne dépassait pas 75. Une douzaine de grands fabricants suisses et alsaciens ont fait des achats excédant 100 q.

— Le congrès d'hygiène et de démographie à La Haye a résolu de porter à la connaissance du gouvernement néerlandais tous les vœux exprimés dans les sections, avec prière d'en faire mention aux autres gouvernements. Ces vœux sont: 1° Convocation d'un nouveau conseil sanitaire international et fondation d'une commission internationale et d'un code pénal international contenant des peines contre la contravention aux mesures hygiéniques prescrites pour l'usage international; 2° les gouvernements seront invités à faire disparaître les articles de loi qui défendent la crémation; 3° il sera pris des mesures nationales et internationales relatives au transport et à l'importation des chiffons, guenilles, etc.; 4° il sera pris également des mesures nationales et internationales contre la destruction des forêts.

— La septième session du congrès de l'association littéraire et artistique internationale sera ouverte le samedi 27 septembre, au palais des académies, par M. Beernaert, ministre de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics, qui a accordé aux organisateurs du congrès une subvention de 2000 Fr. La plupart des gouvernements étrangers ont des délégués officiels au congrès. Cinq journées seront consacrées aux séances, et trois à diverses excursions; deux sont déjà décidées: le dimanche 28, à Anvers; le mardi 30, à Bruges.

— Le Textile Manufacturer signale une tentative d'un nouveau genre faite par un industriel allemand pour augmenter le chiffre de ses affaires avec l'étranger. Cet industriel a depuis longtemps des intérêts dans quelques-unes des firmes les plus considérables de l'Allemagne pour l'article lainages. Son intention est aujourd'hui de visiter successivement tous les principaux marchés du monde, dont il veut étudier les usages, les besoins et les ressources au point de vue spécial de son industrie. Cette étude faite, il pourra déterminer exactement les genres de tissus que l'Allemagne est le mieux en état de fournir; il profitera également de son voyage pour s'assurer de bons représentants partout où l'utilité en sera reconnue.

L'intéressé n'a pas eu de peine à obtenir du gouvernement allemand des lettres de recommandation pour tous les agents de l'empire dans les pays qu'il compte visiter.

— La colonie européenne en Chine n'habite encore que les ports ouverts au commerce; ces ports, dont nous donnons ici les noms, sont actuellement au nombre de 21, savoir: Canton (1'600,000 habitants), Tien Tsin (950,000), Fou Tchéou (630,000), Han Kéou (600,000), Shang Haï (350,000), Ningpo (260,000), Takao et Tai Wan (235,000), Tchén Kiang (135,000), Amoy (95,000), Tamsouï (90,000), Wén Tchéou (83,000), Niou Tchouang (60,000), Wouhou (60,000), Kiou Kiang (53,000), Tchi Fou (35,000), Itchan (34,000), Swa Tao (30,000), Kioung Tchéou (30,000), Kelung (30,000), Pakhoï (25,000).

Le total des exportations et importations de ces 21 ports était estimé à un milliard de francs en 1882; à lui seul Shanghai, le plus important de ces ports, entrait pour près de 600 millions dans ce chiffre. D'après le rapport officiel des douanes, le nombre des étrangers résidant dans les ports ouverts était d'environ cinq mille en 1883, dont presque la moitié d'Anglais. (*Moniteur belge.*)

— Aujourd'hui il est question de vendre des *cotonnades imprimées* à terme en Amérique. On désire établir d'une manière suivie, à New-York, un trafic de l'espèce. La première expérience fut faite en bourse le 14 août. Au début, acheteurs et vendeurs témoignèrent une certaine hésitation, mais au "second appel", des transactions furent opérées jusqu'à concurrence de 1000 pièces, pour livraison en septembre, à 3. 35 cents le yard pour le 64 x 64 et de 1000 autres pièces pour livraison en octobre à 3. 30 cents. Au deuxième jour, le marché s'anima et les enchères se firent moins attendre. Au premier appel, on vendit 1000 pièces à 3. 40 pour livraison en septembre et 1000 pièces au même prix pour livraison en octobre. Au second appel, 1000 pièces, octobre, furent traitées à 3. 45. Le prix courant de l'article de 64 x 64 était à ce moment, pour livraison immédiate, de 3. 32 cents. (*Bulletin de Musée commercial belge.*)

— Le consul général de Belgique aux Etats-Unis communique à son gouvernement l'extrait ci-dessous d'un article qui a fait le tour de la presse américaine: "Une fermeture générale des fabriques de coton de "Fall River", Massachusetts, a eu lieu le 11 août. Les seules exceptions sont les établissements "Border City, Pocasset, King Philip, Union, Narragansett et Sagamore"; mais on croit qu'ils cesseront aussi le travail dans une semaine. Le marasme du marché est la cause de ce chômage."

— Le conseil municipal de Liège vient de créer un *musée d'armes* dans cette ville qui possède les éléments les plus complets et les plus anciens pour former des collections de cette nature, tant au point de vue historique qu'à celui de l'industrie.

Situation de la Banque de France.

	21 août	28 août	21 août	28 août
	fr.	fr.	fr.	fr.
Encaisse métall.	2,078,340,775	2,084,891,581	Circulation	
Portefeuille	877,827,517	921,482,416	de billets	2,827,673,480
Avances sur nantissement	297,829,755	296,467,702		2,821,251,900

Situation de la Banque d'Angleterre.

	21 août	28 août	21 août	28 août
	£	£	£	£
Encaisse métall.	23,524,492	23,481,239	Billets émis	38,415,740
Réserve de billets	12,291,985	12,654,690	Dépôts publics	6,145,082
Effets et avances	21,356,104	20,919,054	Dépôts particuliers	23,759,794
Valeurs publiques	13,577,763	13,577,763		24,060,577

Situation de la Banque nationale de Belgique.

	21 août	28 août	21 août	28 août
	fr.	fr.	fr.	fr.
Encaisse métallique	92,887,424	92,098,610	Circulation	324,975,680
Portefeuille	271,458,710	275,727,557	Comptes courants	63,470,276

Situazione della Banca nazionale nel regno d'Italia.

	10 Agosto	20 Agosto	10 Agosto	20 Agosto
	L.	L.	L.	L.
Moneta metallica	241,608,455	247,190,078	Circolazione	493,785,288
Portafoglio	227,709,440	229,737,818	Conti correnti a vista	39,781,270
Fondi pubblici e titoli diversi	172,815,571	152,814,778	Conti correnti a scadenza	38,830,106
				71,806,881

Ausfuhr aus Grossbritannien von Januar bis Ende Juli 1884/83.
Exportations de la Grande-Bretagne de janvier à fin juillet 1884/83.

	Einheit Unité	Menge — Quantité		Werth — Valeur		
		1883	1884	1883	1884	
Baumwollgarn und -Zwirn Total	℥	148'568,600	158'052,800	7'580,976	8'135,759	Fils de coton simples et retors, dont pour:
Darunter nach Deutschland	"	20'762,100	23'611,600	1'162,114	1'274,872	Allemagne
" Belgien	"	9'408,600	8'108,900	524,706	457,101	Belgique
" Frankreich	"	7'324,000	8'565,300	463,615	526,489	France
" Italien	"	9'893,300	8'805,800	450,347	391,881	Italie
" Oesterreich-Ungarn	"	2'542,200	2'140,200	119,390	94,172	Autriche-Hongrie
" Rumänien	"	5'957,500	4'660,600	236,759	186,931	Roumanie
" Türkei	"	11'530,000	11'961,300	519,253	545,846	Turquie
" Egypten	"	1'758,300	1'941,200	83,178	86,941	Egypte
Baumwollgewebe:						Tissus de coton
ungemischt, gebleicht od. ungebleicht Total	Yards	1,797'388,900	1,779'869,100	19'769,344	18'564,986	non mélangés, blanchis ou non blanchis
bedruckt, gefärbt	"	818'734,200	768'620,100	12'390,139	11'546,216	imprimés, teints
gemischt, vorherrschend Baumwolle	"	16'515,900	98,200	399,855	3,494	mélangés, le coton dominant, dont pour:
Darunter nach Deutschland	"	28'490,400	32'978,800	482,013	532,067	Allemagne
" Belgien	"	30'042,800	37'127,100	470,795	521,344	Belgique
" Frankreich	"	37'716,200	31'326,500	676,023	609,511	France
" Italien	"	56'041,000	59'507,300	781,107	764,769	Italie
" Oesterreich-Ungarn	"	5'671,700	5'565,400	73,243	72,292	Autriche-Hongrie
" Griechenland	"	20'147,600	22'221,100	283,354	290,096	Grèce
" Türkei	"	196'828,100	172'766,400	2'530,007	2'146,630	Turquie
" Egypten	"	104'543,300	73'231,300	1'125,065	729,658	Egypte
Yutegarn Total	℥	12'699,600	14'952,700	159,749	182,088	Fils de jute
Yutegewebe	Yards	133'107,900	142'120,900	1'466,187	1'481,639	Tissus de jute
Leinengarn	℥	10'760,800	11'551,000	636,340	682,925	Fils de lin
Leinengewebe	Yards	96'770,500	95'253,300	2'841,428	2'700,898	Tissus de lin
Seidenzwirn und Seidengarn	"	—	—	416,614	415,288	Fils de soie, simples et retors
Seidenwaaren, Stückw. aus Seide od. Satin	"	2'085,882	1'489,660	414,191	278,693	Soieries, en pièces, de soie ou de satin, dont pour:
nach Frankreich	"	870,383	935,952	191,845	175,327	France
" nordam. Union	"	163,130	85,878	30,770	21,251	Etats-Unis de l'Amérique du Nord
" britisch Nordamerika	"	216,256	64,467	51,610	12,634	Possessions angl ^{tes} de l'Amérique du N.
" Ostindien	"	93,900	48,490	12,788	6,867	Indes orientales anglaises
" Australien	"	602,727	209,605	103,745	37,469	Australie
" anderen Ländern	"	139,486	145,268	23,433	25,145	autres pays
-Taschentücher, Kravatten, Shawls Total	"	—	—	190,714	202,965	Soieries, foulards, cravattes, châles, dont pour:
nach Ostindien	"	—	—	124,908	133,787	Indes orientales
" anderen Ländern	"	—	—	65,806	69,178	autres pays
-Bänder Total	"	—	—	108,593	49,675	Rubans, dont pour:
nach britisch Nordamerika	"	—	—	17,504	8,463	Possessions angl ^{tes} de l'Amérique du N.
" Australien	"	—	—	79,667	30,825	Australie
" anderen Ländern	"	—	—	11,422	10,387	autres pays
-Spitzen Total	"	—	—	128,484	110,444	Dentelles
andere Artikel	"	—	—	574,610	662,632	Autres articles, dont pour:
nach Deutschland	"	—	—	71,984	74,392	Allemagne
" Frankreich	"	—	—	98,612	40,506	France
" nordam. Union	"	—	—	104,592	332,105	Etats-Unis de l'Amérique du Nord
" Australien	"	—	—	70,371	46,450	Australie
" anderen Ländern	"	—	—	229,051	169,179	autres pays
Wollengarn Total	℥	17'634,500	21'406,400	1'701,173	2'063,369	Fils de laine
Wollengewebe	Yards	130'746,100	158'091,600	8'423,424	9'943,717	Tissus de laine
Wolldecken	Paar - paire	601,425	674,359	272,170	283,678	Couvertures de laine
Hüte aller Art	Dutz. - douz.	682,244	675,843	724,197	704,753	Chapeaux de toute sorte
Schuhwaaren	Dutz. Paar	291,095	277,571	871,628	822,265	Chaussures, dont pour:
nach Brasilien	douz. paires	25,574	23,449	98,013	89,013	Bésil
" Westindischen Inseln u. Guyana	"	15,791	22,181	43,913	52,029	Indes occidentales et Guyane
" brit. Besitzungen in Südafrika	"	55,443	56,001	172,124	174,672	Possessions anglaises de l'Afrique du Sud
" Ostindien	"	15,213	12,266	51,403	44,274	Indes orientales
" Australien	"	133,443	123,852	390,655	353,616	Australie
" anderen Ländern	"	45,631	39,822	115,520	108,661	autres pays
Maschinen Total	"	—	—	7'737,328	7'843,106	Machines
Chemikalien	"	—	—	4'400,623	4'661,269	Produits chimiques
Käse	Hwt	6,129	6,805	25,733	28,550	Fromage

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zeilenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts.
Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Schweizerisches Regionenbuch.

II. Theil: Alphabetisches Register der Geschäftsweize nach Kantonen und Ortschaften geordnet.

Von diesem zuverlässigen, nach amtlichen Quellen bearbeiteten, für die Geschäftswelt unentbehrlichen **Schweizer Adressbuch** sind bis jetzt **Zwei Lieferungen** erschienen, enthaltend die Kantone

Lieferung 1 { Aargau, Appenzell A./Rh. und I./Rh., Baselstadt,
Preis Fr. 2.— { Baselland und Bern

Lieferung 2 { Freiburg, Genf, Glarus, Graubünden, Luzern und
Preis Fr. 2.50 { Neuenburg

und können zu den beigesetzten Preisen in **jeder Buchhandlung** bezogen werden.

Die 3. und 4. Lieferung, welche die **Berufsverzeichnisse** der übrigen Kantone enthalten, werden in **einigen Wochen** nachfolgen.

Der ganze zweite Theil, welcher sämtliche bis Ende Dezember 1883 im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Abtheilung I Register, publizierten Firmen enthält, kann zum Preise von nur

neun Franken

bezogen werden.

Den Subskribenten auf das ganze Werk, welche den I. Theil, das **alphabetische Firmenregister**, erhalten haben, werden die Lieferungen des II. Theils **gratis** zugesandt.

Bestellungen nimmt entgegen

Paul Haller, vormals Haller'sche Buchdruckerei, in Bern.

Die Auslieferungen an den Buchhandel besorgen die Herren **Nydegger & Baumgart**, Nachfolger von B. F. Haller's Verlag u. Sortiment in Bern.

INDICATEUR DU COMMERCE SUISSE.

II^{me} partie: Registre alphabétique des genres de commerce classé par cantons et par localités.

Il a paru jusqu'à présent **deux livraisons** de cet **indicateur suisse** qui, par ses renseignements exacts tirés de sources officielles, est **indispensable aux gens d'affaires**; ces deux livraisons contiennent les cantons:

1^{re} livraison { Argovie, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int., Bâle-Ville,
Prix fr. 2.— { Bâle-Campagne et Berne

2^{me} livraison { Fribourg, Genève, Glaris, Grisons, Lucerne
Prix fr. 2.50 { et Neuchâtel

et sont vendues dans toutes les librairies aux prix indiqués.

Les livraisons 3 et 4 contenant les **registres professionnels** des autres cantons suivront en **quelques semaines**.

La 2^{me} partie complète, contenant toutes les raisons de commerce suisses publiées jusqu'à la fin de 1883 par la Feuille officielle suisse du commerce (partie officielle — registre principal), se vend au prix de

neuf francs.

Les souscripteurs à l'ouvrage entier, qui ont reçu la 1^{re} partie „le registre alphabétique des raisons de commerce“, recevront **gratuitement** les livraisons de la 2^{me} partie.

Les commandes sont reçues chez:

Paul Haller, ci-devant Imprimerie Haller, à Berne.

MM. **Nydegger & Baumgart**, successeurs de B.-F. Haller, libraire-éditeur, à Berne, sont chargés de l'expédition aux libraires.

5% Hypothekar-Anleihen

der

Walliser Kantonal-Bank

vom Jahre 1870.

Bei der heute vor Notar und Zeugen vorgenommenen Auslosung von 100 Obligationen des genannten Anleihe sind die nachstehend verzeichneten Nummern gezogen worden, was den resp. Inhabern der betreffenden Titel hiermit zur Kenntniß gebracht wird, mit dem Bemerkten, daß die **herausgelosten Obligationen am 30. November** dieses Jahres an den im Prospekte genannten Stellen zur Auszahlung gelangen und dass die **Verzinsung von diesem Zeitpunkt an aufhört**.

Nr.	2	14	54	82	108	112	128	138	166	191
	210	220	239	247	275	280	296	320	345	436
	451	488	529	535	565	573	609	621	633	679
	685	688	692	714	723	727	749	767	793	809
	811	835	859	909	912	914	919	947	948	961
	973	980	1000	1014	1023	1043	1056	1081	1082	1104
	1121	1126	1138	1192	1209	1264	1269	1286	1298	1318
	1321	1343	1363	1378	1379	1405	1413	1422	1426	1444
	1452	1467	1487	1493	1516	1529	1565	1580	1642	1651
	1693	1711	1750	1762	1804	1828	1913	1947	1972	1994

Bern, den 1. September 1884.

Berner Handelsbank.

Der Direktor:
G. Buri.

(OH 8388) 2

Seidenbandweberei Herzogenbuchsee.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur ersten ordentlichen **Generalversammlung**

eingeladen auf

Freitag den 26. September 1884, Nachmittags 1 1/2 Uhr, im Restaurant Bernhard in Herzogenbuchsee.

Traktanden:

- 1) Geschäftsbericht mit Vorlage der Bilanz per 30. Juni 1884 und Bericht der Rechnungs-Revisoren.
- 2) Bestimmung der Dividende.
- 3) Wahl von 2 Rechnungs-Revisoren.

Bilanz und Bericht werden den ersten Aktienzeichnern zugesandt und stehen überdies vom 15. September an auf unserm Bureau zur Verfügung der Herren Aktionäre.

Herzogenbuchsee, 2. August 1884.

Namens des Verwaltungsraths,

Der Präsident:

R. F. Küpfer.

Wir geben staatssteuerfreie **4%ige Kassascheine** aus in Stücken zu 500, 1000 und 5000 Franken mit Coupons per 1. August, auf 1 Jahr fest, mit nachheriger dreimonatlicher Kündigung.

Berner Handelsbank.

G. Buri.

(M 857 E)

Behörden, Bankinstituten, Fabrikanten & Geschäftsleuten empfiehlt sich

zur Anfertigung aller vorkommenden Druckerarbeiten

die Buchdruckerei **JENT & REINERT** in Bern

Eidg. Schützenfest 1885.

Konkurrenz-Ausschreibung.

Die Lieferung von **300 grossen** und **400 kleinen silbernen Nummernbechern** zum Preise von Fr. 100 und Fr. 50 wird hiermit zur freien Konkurrenz ausgeschrieben.

Modelle in natura sind bis Ende Oktober nächsthin dem unterzeichneten Komite einzureichen.

Bern, den 27. August 1884.

Namens des Finanzkomite,

Der Präsident:

Peter.

(M 853 E) 2

Vente d'usine.

Le lundi 6 octobre, à 4 heures du soir, à l'Hôtel de la gare à Moudon, les liquidateurs de la société E. Valotton exposeront en mise publique l'usine dite pointerie et tréfilerie de Moudon avec deux moteurs hydrauliques de la force d'environ 15 à 20 chevaux. (O 4304 L) 3

Kapital-Anleihen gesucht.

Auf ein industrielles Geschäft werden **Fr. 30,000 in II. Hypothek zu entleihen gesucht.** (O F 4703) Anmeldungen unter Chiffre **0 4703 Z** befördern **Orell Füssli & C^o, Zürich.**

Agence commerciale

P.-E. JACOT

Hôtel-de-Ville, Locle.

Agence spéciale de renseignements sur le canton de Neuchâtel. Commission. Contentieux. Recouvrements simples et juridiques. 0

Makulatur.

Zu verkaufen sind schöne Zeitungs-makulaturen, 59 1/2/44 1/2 cm. Preis per 10 kg Fr. 3. Muster zur Verfügung. Frankirte Offerten unter Chiffre **H. B. Nr. 70** an die Expedition des «Schweiz. Handelsamtsblatt».

Import und Lager

von amerikanischen, englischen und russischen

Maschinen-Oelen

in Orig.-Fässern von ca. 150 u. 100 kg. und Bomb. von 60/70 und 30/40 kg. Tarife und Muster franko.

Carl Strütt,

17, unt. Rebgasse, **Basel.**

An Kapitalisten.

Kommanditär gesucht mit Fr. 150,000 à 200,000 zur Betreibung und Erweiterung eines seit 20 Jahren mit bestem Erfolg arbeitenden Fabrikationsgeschäftes, das noch bedeutender Ausdehnung fähig und keinen Krisen unterworfen ist. Gewinnantheil inkl. Zins wenigstens 10% des Kapitals. Offerten erbittet man unter der Chiffre **C 1559** an die Annoncen-Expedition von **Haasenstein & Vogler** in Bern.



Trauben

5 Kilo

brutto 0

Fr. 5.50

franko garantiert

C. REY

Sierre.

Vom Fels zum Meer

ist die verbreitetste, weit gelegene, amüfante u. am schönsten klimatische Wohnschrift. Die Namen ihrer Mitarbeiter werden von Zeit zu Zeit an den Lesern bekannt gegeben. So darf „S. F. J. W.“ jedoch einen Rufing von Generalstaatsrat

Graf Motte

veröffentlichen, ferner Mitteilungen, welche unter Leitung des berühmten Ranzis Dr. G. Nadjigal in Afrika für „Somfeld & Meer“ gesammelt wurden, ferner hochinteressante Aufsätze über „die Verbreitungsbedingungen der Regenwälder von F. v. Holtendorff, den „Selbstmord in der Tierwelt“ von W. Preyer u. sowie Romane u. Novellen unter gelehrten Umständen. „Somfeld zum Meer“ ist die glücklichste Vereinigung der Bequemlichkeit, der Ruhe mit der Gemüthsruhe, Wärme u. Allgemeinverständlichkeit eines Familienblattes. Man verlange, um den reichen, gelegenen Anhalt kennen zu lernen, ein Probeheft in der nächsten Buchhandlung oder Zeitungsexpedition. Schreiben beginnt der neue Jahrgang. Jeder Zeitpunkt zum Abonnement. „S. F. J. W.“ ist für Inserate bef. empfohlen.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE IMMOBILIÈRE

DE

TRAVAUX D'UTILITÉ PUBLIQUE ET AGRICOLE

A R O M E.

Aktien-Kapital, nominell Lire 50,000,000
 „ emittirt „ 25,000,000
 „ einbezahlt „ 12,800,000

VIII. Verloosung von Obligationen.

Nummern-Verzeichniss

von 788 Obligationen dieser Gesellschaft, am 1. August 1884 ausgeloozt, rückzahlbar mit Lire 500 am Sitz der Italienischen Nationalbank und ihrer Succursalen, sowie bei der

Basler Depositen-Bank in Basel

per 1. Oktober 1884, von welchem Datum an deren Verzinsung aufhört.

52	6623	12196	17173	22737	28924	34689	38862	45890	51716	56375	62685	71385	75940	79896	86016	89850	95576
176	6758	12211	17272	22750	29002	34758	38938	46107	51786	56571	63215	71413	76223	80057	86087	89879	95587
375	7037	12545	17294	23052	29284	34799	39022	46379	51833	56664	63219	71456	76225	80332	86176	89932	95702
515	7107	12584	17627	23266	29444	34894	39035	46397	51866	56804	63509	71497	76300	80358	86290	90215	95933
709	7323	12695	17649	23334	29710	35133	39062	46405	51917	57120	64987	71569	76409	80381	86295	90565	96017
1193	7410	12738	17657	23394	29745	35334	39105	46540	51949	57161	65027	71578	76480	80680	86379	90673	96167
1201	7537	12854	17833	23459	29767	35485	39143	46771	52282	57175	65062	71628	76554	81087	86421	90816	96237
1217	7689	12952	17834	23585	29850	35580	39232	46982	52401	57360	65092	71680	76593	81361	86461	90961	96381
1336	7879	12963	17929	23588	29898	35603	39427	46984	52609	57439	65183	71693	76599	81470	86510	91027	96706
1441	7897	13323	17989	23985	29919	35800	39586	47191	52732	57530	65245	71963	76641	81504	86673	91243	96712
1576	7944	13376	18052	24284	29987	35866	39824	47205	52748	57631	65351	72037	76756	81547	86697	91246	96766
1677	8059	13452	18301	24358	30253	36161	39895	47339	52923	57720	66866	72044	76875	81618	86842	91530	96783
1777	8157	13724	18587	24466	30517	36197	39920	47570	53031	57757	66923	72253	76993	81708	86963	91553	96974
1815	8207	13800	18727	24485	30539	36229	39997	47646	53034	57764	66995	72265	77008	81718	86988	91658	97017
1855	8406	13981	18781	24508	30663	36421	40180	47690	53306	57909	67028	72305	77259	81783	87040	91692	97245
2003	8419	14138	19027	24520	30784	36485	40205	47705	53673	57972	67102	72416	77287	81831	87099	91748	97396
2151	8514	14252	19035	24521	31050	36526	40243	47983	53803	58007	67255	72561	77352	82036	87160	91957	97557
2210	8565	14264	19180	24587	31257	36536	40314	48183	53829	58045	67425	72703	77362	82089	87205	92003	97944
2348	8583	14505	19239	24668	31262	36640	40851	48186	53964	58090	67705	72894	77424	82340	87552	92032	98117
2422	8647	14511	19401	24891	31345	36680	40978	48219	53979	58312	68369	73034	77647	82584	87685	92300	98353
2727	8725	14629	19559	25176	31356	36782	41142	48239	53982	58381	68428	73068	77769	82699	87852	92457	98659
2762	8752	14653	19860	25287	31363	36830	41269	48264	54368	58466	68764	73241	77797	82889	87875	92475	98688
2794	8833	14895	20068	25469	31432	36845	41436	48317	54393	58640	68785	73252	77858	83141	87885	92542	98804
3071	9007	15483	20397	25487	31458	36884	41555	48382	54489	58641	68814	73453	77894	83365	87995	92640	98858
3131	9144	15517	20463	26064	31504	36957	41719	48600	54490	58709	68855	73664	78050	83499	88148	92676	99110
3377	9233	15606	20637	26117	31690	37148	41787	48751	54508	58835	68889	73886	78079	83599	88164	92820	99285
3429	9362	15690	20750	26131	31719	37374	41817	48932	54567	58929	69615	74266	78250	83689	88185	92859	99327
3616	9394	16014	20874	26291	31820	37507	41867	49156	54582	59293	69710	74278	78429	83714	88345	92953	99563
3645	9603	16070	21072	26392	31945	37527	41933	49213	54638	59757	69931	74383	78517	83892	88621	93073	99773
3893	9701	16105	21108	26409	32087	37565	42415	49530	54662	59912	70104	74458	78729	83995	88624	93220	100031
4042	9746	16183	21131	26599	32412	37610	42539	49647	54697	60177	70148	74582	78768	84020	88629	93282	100067
4381	9883	16190	21177	27007	32684	37765	42590	49977	54726	60213	70153	74632	78811	84272	88645	93505	100085
4524	9911	16229	21554	27072	32859	37777	42652	50749	54765	60235	70172	74688	78829	84445	88680	93637	100179
4551	10162	16352	21585	27075	32894	37800	42779	50763	54896	60600	70380	74778	78993	84610	88802	93844	100279
4703	10337	16454	21762	27315	33050	37900	42850	50855	55032	60685	70389	74992	79023	84622	89078	93873	100740
4788	10413	16560	21864	27385	33085	37979	43529	50989	55129	61015	70454	75072	79082	84747	89101	93970	100803
4877	10591	16659	22129	27458	33494	37989	43648	51083	55265	61297	70460	75186	79085	84869	89189	94398	100857
4989	10749	16729	22289	27475	33768	38214	43685	51086	55272	61577	70475	75214	79151	84909	89197	94535	101024
5790	10865	16757	22312	27899	33882	38284	43803	51100	55757	61677	70770	75277	79164	85019	89289	94692	101180
5846	10966	16766	22390	27983	34011	38343	44022	51156	56170	61756	70799	75449	79353	85060	89423	94792	101636
5899	11125	16833	22404	28021	34254	38385	44320	51531	56226	61935	71044	75580	79590	85249	89605	94865	
6506	11158	16993	22599	28027	34334	38397	44419	51579	56244	62010	71082	75599	79666	85521	89629	94989	
6544	11172	17003	22709	28689	34526	38631	44560	51620	56285	62074	71181	75653	79698	85940	89709	95353	
6590	11968	17070	22736	28863	34657	38664	45481	51626	56296	62085	71370	75835	79885	85945	89834	95471	

In früheren Ziehungen ausgeloozte Obligationen, die noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesen worden sind und deren Verzinsung seit dem resp. Zahlungsdatum aufgehört hat.

Verloosung vom 1. Februar 1883.

7455

Verloosung vom 1. August 1883.

4365 4408 8405 16784 28580 28995 42805 42885 47200 47445

Verloosung vom 1. Februar 1884.

7764 7810 8444 10161 10812 16174 20873 21121 21358 26547 42750 43301 44910 50652 50715 50804 51267 51293 51525
 51752 54010 54906 57759 61060 63277 64176 64384 64447 64451 65570 65607.

ROM, 1. August 1884

(H 3467 Q) 5

Im Selbstverlage des Verfassers wird demnächst erscheinen und ist bei denselben zu beziehen:

Theoretisches und praktisches Lehrbuch

für Handelsbessene und Kaufleute

enthaltend:

Das schweiz. Obligationen- und Wechselrecht. — Anleitung zur praktischen Erlernung der Konto-Korrentlehre (die verschiedenen Methoden). — Conto a meta. — Doppelte Buchführung (italienische und Kolonnensystem, verbunden mit der bezüglichen Korrespondenz und Diskontrechnen etc.). — Beischluß der betreffenden Konti und Bücher. — Die Börse. Allgemeines. Usancen der Zürcher-, Basler- und Genferbörse. — Kurszettel und Terminologie.

Winterthur, Adr. H. Egli.

Die Buchdruckerei Jent & Reinert in Bern

empfehlend sich dem Tit. Handlungszustand zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare. Rasche und geschmackvolle Ausführung.

Das Central-Stellenvermittlungsbureau des Schweiz. Kaufmännischen Vereins in Zürich

vermittelt kaufmännische Stellen (speziell auch Reiseposten), Associationen und Vertretungen, sowie den Ankauf und Verkauf kaufmännischer Geschäfte. — Filialen im In- und Auslande. — Soweit es sich um bezahlte Stellen handelt, ist die Vermittlung für die Herren Prinzipale gratis. — Anmeldungen von Lehrlingskandidaten werden ebenfalls spesenfrei angenommen.

On peut encore se procurer la première année (1883) de la Feuille officielle suisse du commerce, avec répertoire alphabétique, en envoyant 5 fr. à l'expédition de cette feuille (imprimerie Jent & Reinert à Berne).

Knsrblatt der Berner Bankvereingung erscheint jeden Montag und Donnerstag Preis jährlich Fr. 4 Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen